



Creating an inclusive community together



# Fuafuaga Faataatia o Aafiaga Tumau i le Soifua a Ausetalia 2021-2031

## O le a le Fuafuaga Faataatia o Aafiaga Tumau i le Soifua a Ausetalia 2021-2031?

Fuafuaga Faataatia o Aafiaga Tumau i le Soifua a Ausetalia 2021-2031 (o le Fuafuaga Faataatia) o se faavae faaleatunuu ua saini uma ai malō i Ausetalia. E faatulagaina ai se fuafuaga mo le faauuaina o le faaleleia o olaga o tagata e iai aafiaga tumau i le soifua i totonu o Ausetalia mo le isi sefulu tausaga. O le Fuafuaga Faataatia e suitulaga ma fausia mai le Fuafuaga Faataatia Faaletauuu o Aafiaga Tumau i le Soifua 2010-2020 muamua.

O le Fuafuaga Faataatia e lagolago i le tuuto a Ausetalia i lalo o le Fono a Malō Aafaatasi i Aiā a Tagata e iai Aafiaga Tumau i le Soifua.

## O le a e fai e le Fuafuaga Faataatia?

O le anavatau a le Fuafuaga Faataatia e mo se sosaiete Ausetalia aofia uma ai tagata e faamautinoa i tagata e iai aafiaga tumau i le soifua e mafai ona faataunuu lo latou mafai, e pei o isi tagata uma.

O le Fuafuaga Faataatia o le a una'ia suiga i tauunuuga i vaega e fitu:



### Galuega ma le mautu o tulaga tau tupe:

Tuuina atu galuega ma avanoa faigaluega mo tagata e iai aafiaga tumau i le soifua ma faamautinoa e lava a latou tupe maua e fetai ma o latou mana'oga.



### Fale e aofia uma ai ma nuu:

Fa'aopopo le numera o fale taugofie ma lelei le fauina ma le saunia o nuu e aofia uma ai ma tutusa avanoa.



### Saogalemū, aiā tatau ma le faamasinoga tonu:

Faamautinoa aiā tatau o tagata e iai aafiaga tumau i le soifua e faalauiloa, taofimau ma puipuia, ma o tagata e iai aafiaga tumau i le soifua e lagona le saogalemu ma fiafia i le tutusa o tagata uma i luma o le tulafono.



### Lagolago a tagata ta'ito'atasi ma nuu:

Tuuina atu o avanoa i tagata e iai aafiaga tumau i le soifua i lagolago ina ia mafai ona ola ta'ito'atasi ai ma auai i mea fai a latou nuu.



### A'oga ma a'oa'oga:

Lagolagoina o tagata e iai aafiaga tumau i le soifua ia maua a'oga ma a'oa'oga i o latou olaga ato ia ausia le latou mafai e mafai ai.



### Soifua Maloloina ma le soifua manuia:

Faateleina le lagolago ma le agavaa i le vaega a le tausii soifua ia faamalieina mana'oga o tagata e iai aafiaga tumau i le soifua, ma faamautinoa le saunia mo mala faalenatura ma le tali atu i faalavelave faafuase'i ia aofia ai mana'oga o tagata e iai aafiaga tumau i le soifua.



### Uiga o tagata nuu:

Amanaiaina o le sao lelei o tagata e iai aafiaga tumau i le soifua e faia mo tagatanuu, ma fausia le mautinoa i tagatanuu e galulue ma auai faatasi ma tagata e iai aafiaga tumau i le soifua.



## E faapefea ona ausia e le Fuafuaga Faataatia faaleleiga mo tagata e iai aafiaga tumau i le soifua?

Ina ia fesoasoani i le Fuafuaga Faataatia e faaleleia olaga o tagata e iai aafiaga tumau i le soifua o le a iai:



- Gaioiga o le a faia e malō e avatu faasaga i Faiga Faavae Faamuamua lea nofo i lalo o Vaega o Taunuuga ta'itasi.



- O se faasologa o Fuafuaga Faatino e tuuto ai malō i gaioiga faapitoa. O Fuafuaga Faatino muamua e lima, e mo galuega, uiga o tagatanuu, fanau laiti, saogalemū ma le matagaluega o faalavelave faafuase'i.



- Lipoti mo le lautele e tausaga ta'itasi o le a fua ai le alualu i luma ma iloa ai vaega e mana'omia ai nisi taumafaiga.



- Auala mo tagata e iai aafiaga tumau i le soifua e ta'u atu ai i malō o latou manatu i mea e mana'omia ona fai e le Fuafuaga Faataatia. O lea e aofia ai se Fono Faufautua e iai tagata e iai aafiaga tumau i le soifua ma faatalanoaga masani ma tagata lautele e aofia ai tagata e iai aafiaga tumau i le soifua.

## O ai na feutaga'i ma malō e faatatau i le Fuafuaga Faataatia?

O se vaega e saunia o le Fuafuaga Faataatia, na feutaga'i malō ma le ova atu i le 3,000 tagata e iai aafiaga tumau i le soifua ma o latou aiga, i latou e tausia ma o latou sui.

O manatu fa'aalia mai feutaga'ina na telē sona aogā i le Fuafuaga Faataatia.

### O fea ou te maua ai nisi faamatalaga atili?

E mafai ona e faitau i le *Fuafuaga Faataatia o Aafiaga Tumau i le Soifua a Ausetalia 2021-2031* ma maua nisi faamatalaga atili i le [www.disabilitygateway.gov.au/ads](http://www.disabilitygateway.gov.au/ads).

O le Fuafuaga Faataatia ma pepa o faamatalaga lagolago o loo maua i le Easy Read, Auslan ma faaliliuga i isi gagana.

Afai e iai ni au fesili i le Fuafuaga Faataatia, faamolemole imeli [australia'sdisabilitystrategy@dss.gov.au](mailto:australia'sdisabilitystrategy@dss.gov.au)

E mafai ona e maua faamatalaga atili i le Fono a Malō Aufaatasi i Aiā a Tagata e iai Aaafiaga Tumau o le Soifua i le [www.un.org/development/desa/disabilities/convention-on-the-rights-of-persons-with-disabilities.html](http://www.un.org/development/desa/disabilities/convention-on-the-rights-of-persons-with-disabilities.html)

